### ロボテック オリジナル商品のご案内

### 冷却水循環ポンプ用水フィルター

## スーパーフィルター『透けらー』

実用新案申請中 ISO 14001 適応品



カタログ・・・・・ Page 1

スーパーフィルターの使用例 ····· Page 2

スーパーフィルター取扱い説明書······ Page 3

大阪ウエルディングフェスタ2006出展··· Page 4

メンテナンス&リサイクルカンパニー

### 有限会社ロボテック

〒675-0112 加古川市平岡町山之上 620-1

TEL (079)-425-7272

FAX (079)-425-8808

E-mail: robotech@ninus.ocn.ne.jp

お問合せ: 尾崎・田辺



現在御使用の水冷トーチ(ロボットトーチ、アルゴントーチ) の冷却水は、大丈夫ですか? 水冷トーチもきれいな水をほしがっています。

それできの

ISO14001対応品

が全て解決します。

### 1ーフィルターの特徴

- 1. 戻り水量が変わらない
- 2. フィルターの交換が簡単である
- 3. スケルトンケーシングを使用
- 4. 循環水の交換が不要
- 5. 全ての汚れを除去します
- 6. 全てのメーカーの取付けが可能
- 7. 溶接の品質向上
- 8. 消耗品の大幅なコスト削減

- スーパーフィルターを取付けても戻り水の変化なし
- フィルターエレメントをネジ込むだけで完了
- 透明だからフィルターエレメントの汚れが一目瞭然
- ▶ 手間な循環ポンプ内の水の交換が不要
- ▶ 錆水、浮遊物、ゴム成分等全て除去
- 水戻り継手(5/8-UNF)に接続するだけ
- ▶ 冷却効率アップの為、ブローが入りにくくなる
  - 絶縁スリーブ、水冷%等の交換が激減
- 9. ポンプモーターに負荷がかかならい 🕨 ポンプモーターの負荷電流変化なし

スーパーフィルター透けら一の特徴はまだまだ有ります!

### **パーフィルターエレメントの仕様**

型式	使用圧力(Mpa)	処理流量(ℓ/min)	使用温度範囲(c)	質量(g)	接続口径
SOD-01	0.2~0.5	2~14 *1	3~40 *2	80	呼び13×½

- 処理流量が14L以上の場合、フィルターエレメントが変形する恐れがあります。
- 戻り水温が0℃以下又は40℃以上の場合ご使用にならないで下さい。

### フィルターエレメントの交換時期(

約1.000時間(8.0時間×20日×6ヶ月)

水質の違いや水の汚れ具合に依って交換時期が異なります。 スーパーフィルター取付けの際、循環ポンプの水の交換をおすすめします。

### ゴムホースをご使用のユーザー様へ -

現在、給水及び帰水用水ホースとしてゴムホースをご使用している場合、 夏季、高温により劣化し、冷却水中にゴム成分が溶け出し、冷却水循環装 置はもちろん、スーパーフィルターにも不具合が生じる場合が有ります。 テクノブレードホース (9×15) のご使用をおすすめします。

戻り水量の確認が出来ないユーザー様へ -

貴社にてご使用の冷却水循環装置において戻り水量の確認 が出来ない場合は、フローインジケーター (ラメール社製)付 をおすすめします。

フィルターエレメントは全て手作りの為、大量のご注文には対応しかねます。ご了承の程、宜しくお願い申し上げます。

取扱い注意 ご使用の際は、必ず取扱い説明書をお読み下さい。

お問い合わせは

総発売元

有限会社 ロボテック

〒675-0112 兵庫県加古川市平岡町山之上620-1

TEL (079) 425-7272 FAX (079) 425-8808

・このカタログの記載内容は2006年10月現在のものです。

# ステパラスルラー使用例



# 冠步三









# 冷却水循環ポンプ用 水フィルタースーパーフィルター『透けらー』

この度は、スーパーフィルター『透けらー』を、お買上げ頂き有難うございました。 ご使用の前に、この取扱説明書をよくお読み下さい。

### 取扱説明書

### スーパーフィルター組立品の取付け方法

冷却水循環ポンプの水戻り口側(5/8-UNF)に接続して下さい。

### フィルターエレメント交換方法

- ① 冷却水循環ポンプのスイッチを OFF にする。
- ② 戻り水が完全に止まった状態を確認し、【スーパーフィルター】ケーシングの 先端のキャップを外して下さい。(パッキン脱落に注意して下さい)
- ③ 外されたキャップに、フィルターエレメントが取付いています。
- ④ フィルターエレメントを取外し、新しいフィルターエレメントを取付けます。(注1)
- ⑤ 【スーパーフィルター】ケーシングのキャップを取付けて完了です。 (パッキン脱落,キャップの閉めすぎに注意して下さい)
- (注1) フィルターエレメント脱着時、フィルターエレメントのネジ側キャップ部(黒キャップ) を廻して下さい。フィルター部(白い部分)を廻すと、フィルター部が変形する恐れが有ります。

### フィルターエレメントの交換時期

### 約1,000時間 (8時間×20日×6ヶ月)

但し、<u>水質の違いや水の汚れ具合に依って、交換時期が異なります</u>。 スーパーフィルターを初めてご使用頂く場合は、循環ポンプの水交換をしてからの ご使用をおすすめします。

戻り水量が少なくなった状態で、ご使用されるとポンプモーターに 負荷がかかる恐れが有ります。

また現在、給水及び帰水用水ホースとしてゴムホースを使用されている場合 夏季、高温によりゴムホース内面が劣化し、冷却水中にゴム成分が溶け出し フィルターエレメントの性能を著しく悪化させる恐れが有ります。

## 大阪ウエルディングフェスタ2006 スーパーフィルター出展写真

インテックス大阪6号館 平成18年11月11日(土)・12日(日)



5	NUMBER WAR
41	理研化学(株)
189	理研機器(株)
191	リスロン(株)
150	リョービ販売(株)
75	レーザーフロント テクノロジーズ(株
47	(株)レヂトン
147	レッキス工業(株)
171	(株)ロブテックス
88	(有)ロボテック

